

# AYITI EDUCATION

N°37  
Novembre  
2010

## EN FRANCE ASSOCIATION LOI 1901

déclarée à Nantes au J.O.

du 16 avril 1996

9 avenue des Causses

44300 Nantes

Tél : 02 40 76 12 63 [Ayiti.education@free.fr](mailto:Ayiti.education@free.fr)

[www.ayiti-education.com](http://www.ayiti-education.com)

## EN HAÏTI O.N.G.

reconnue à Port au Prince le 10/04/2003

B.P. 15900 Pétionville

99410 HAÏTI

Tél : (00 509) 3 449 9217

[gouyjoel@yahoo.fr](mailto:gouyjoel@yahoo.fr)

# Editorial

## Une année terrible.

12 janvier : un séisme de magnitude 7,3 a causé des destructions colossales et fait 250 000 victimes et des milliers de blessés. Selon des statistiques officielles, 38 000 élèves, 1400 enseignants et 150 membres du MENFP ont péri ; 4200 écoles ont été touchées.

Octobre : le choléra a fait sa triste apparition.

5 novembre : l'ouragan Tomas a occasionné quelques dégâts supplémentaires.

Face à ce déferlement de catastrophes, Ayiti Education tient bon.

Les normaliens de 3<sup>ème</sup> et de 2<sup>ème</sup> année ont repris leurs cours le 22 septembre, les écoliers, le 4 octobre. Le recrutement d'une nouvelle promotion de normaliens de 1<sup>ère</sup> année est en cours.

Suite au séisme, nous avons créé une seconde école en avril 2010, l'école Jules Verne 2 (JV2), qui fonctionne l'après-midi.

Actuellement, l'école Jules Verne 1 (matin) compte 7 classes, de la PS au CE2, et 210 élèves. JV2 a ouvert sa 6<sup>ème</sup> classe et scolarise 160 élèves ; elle fonctionnera tant que nous trouverons des financements.

La construction du bâtiment B2 se poursuit grâce à des subventions en provenance de la Ville de Liège. Le 1<sup>er</sup> étage devrait être financé par l'Ambassade du Japon.

Ce bâtiment est devenu indispensable pour faire face à l'essor de nos 3 établissements.

Autant dire que nous tenons fermement la barre.

Joël Gouy, le 6 novembre 2010.

## Témoignage

Dominique et Alain Colin se sont rendus à Haïti. Voici leurs premières impressions à l'arrivée :

Port-au-Prince, le 20 octobre 2010

La première chose remarquée depuis l'avion qui survole Port au Prince, ce sont ces multitudes de petits points bleus ou blancs en paquets plus ou moins serrés : les camps de tentes des sans-abris...

Avec le bus qui nous conduit du pied de l'avion aux formalités de police, on longe des stocks imposants de palettes estampillées « US Aid ». Ensuite, c'est cet immense hangar métallique grisâtre qui sert d'aérogare en remplacement de l'ancien, qui attend d'être démolé, sécurisé ou reconstruit.

Nos 90 kg de bagages sont pris en charge par des porteurs « pressants » et nous sommes accompagnés jusqu'au bout d'un long trajet grillagé jusqu'au parking où Joël nous attend depuis près de 2 heures. Heureux de se retrouver, on se presse à rejoindre le CPAE où attend une délégation des Francas français, en mission sur Port-au-Prince.

Pour éviter les encombrements de la route de Tabarre, Joël opte pour une piste de traverse aux profondes ornières et aux cailloux proéminents. Le 4x4, ici, ce n'est pas que pour « frimer ». De chaque côté, on peut voir de plus près ces fameux et tristes camps de toiles, plus ou moins organisés, plus ou moins grands, avec des citernes à eau près des entrées et, parfois, des séries de latrines en bordure.

On voit aussi les traces du séisme : maisons aplaties ou effondrées, tas de gravats, ferrailles tordues vers le ciel, fissures sur ce qui reste des « façades »... Et nous ne sommes pas dans la zone la plus durement frappée !

Nous arrivons à la nuit tombée au CPAE. On prend un verre avec les « francas » qui connaissent quelques désillusions dans leur projet de coopération avec les écoles municipales de la Ville de Port-au-Prince. Nous, on attaquera demain notre travail de soutien à Joël et à son équipe enseignante. En attendant, un bon lit : cela fait plus de 20 heures que nous sommes debout !

## COMPTE-RENDU DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU 29 AOUT 2010 A L'AUBERGE DU VIEUX CELLIER (44850)

### Présents :

Gouy Joël, Mennetrier Pascale et Alain, Ajello Cécile, Gouy Loïc et Martine, Grée Jean-Yves et Annie, Chéné Jean-Loïc et Ginou, Gouy Paul et Mireille, Dagonne Claire, Grimaud Marie-Hélène, Boubacha Béatrice, Hohn Anita et Joseph, Melon Danielle, Colin Alain et Dominique, Gauthier Jean-Pierre et Josette, Verger Isabelle et Christian, Barré Martine et Raymond (Ke Kontre), You Guy et Bahuaud André (Papier de l'Espoir), Vannier Annick, Bonidan Michel et Françoise, Chesné Jean-Pierre (Anneaux de la Mémoire).

### RAPPORT D'ACTIVITE :

L'année a été dominée par l'événement dramatique du 12 janvier dernier et notre activité en a été par « la force des choses » beaucoup plus intense que les années précédentes.

AYITI EDUCATION a été partie prenante (en tant qu'organisateur ou participant) dans de nombreuses manifestations. (Forum des assos, Soirée Folk, Bal Country, Marchés de Noël, Expo de peinture, Soirée Théâtre, manifestations sportives...)

La générosité des donateurs a permis de tenir nos engagements.

### LA VIE DE L'ASSOCIATION :

Une réunion extraordinaire a eu lieu le 13 février à Soucelles et un certain nombre de décisions ont été prises dans le cadre de notre aide «d'urgence» :

- Suspension de l'écolage jusqu'à la fin de l'année scolaire.
- Prise en charge du transport des étudiants.
- Distribution d'un repas chaud ou froid pour les étudiants.

Toutes ces mesures ont été mises en œuvre à la satisfaction de tout le monde.

Cette année a permis aux membres de l'association de mieux se connaître grâce aux diverses manifestations auxquelles on a participé.

De même des liens plus solides et durables ont été établis avec nos associations partenaires comme les Papiers de l'Espoir, Ké-Kontré et le Collectif Haïti de Nantes.

Les Médias ont eu aussi leur importance (télé, radio et journaux). Maintenant AYITI EDUCATION est une association «connue» et «reconnue».

### RAPPORT FINANCIER :

Le bilan financier (voir fichier joint) a été approuvé par l'ensemble des participants. L'année prochaine les prévisions de dépenses sont en forte augmentation (le fonctionnement mensuel passera de 1975 à 2275 euros et l'investissement dans la construction sera conséquent).

Il faudra que les recettes soient en conséquence.

### PERSPECTIVES 2010/2011 :

De nombreuses manifestations sont prévues encore cette année (soirée jazz, théâtre, opération « vigneron partenaires », exposition de peinture, marchés de Noël, match de Hockey). Nous essaierons d'être partout là où on pourra.

Notre objectif sera aussi de continuer à aider nos élèves et étudiants tant que nos finances le permettront.

Notre devoir est aussi de réfléchir à la pérennisation de l'école pour lui permettre un avenir durable. Un premier pas vient de se faire avec les démarches accomplies de «transfert de propriété».

Le site Internet devient une nécessité absolue.



Le nouveau conseil  
d'administration  
réuni après son élection :

Alain Mennetrier  
Pascale Mennetrier  
Annie Grée  
Ginou Perron  
Jean-Loïc Chéné  
Jean-Yves Grée  
Isabelle Verger  
Alain Colin  
Josette Gautier  
Paul Gouy  
Anita Hohn  
Loïc Gouy

Manquent sur la photo :  
Cécile Ajello  
Danièle Melon  
Joël Gouy

**MODIFICATION DES STATUTS :**

La modification des statuts concernant la mise en place d'un conseil d'administration a été approuvée par l'ensemble des participants. Celui-ci, composé de 13 membres, a été élu (voir liste).

**COMPOSITION DU BUREAU :** Président : Alain Mennetrier,  
Trésorier : Paul Gouy, Secrétaire : Isabelle Verger, Président  
d'honneur : Joël Gouy.

**INTERVENTION DE JOËL GOUY :**

Le séisme a bouleversé quelque peu la vie de l'ENAE et de l'école Jules Verne. En dehors des quelques destructions (Restauration de 3 maisonnettes appartenant à 3 de nos employées - travaux terminés.), une seule perte humaine est à déplorer.

1/3 des normaliens vivaient encore sous tente aux vacances d'été. Les mesures prises en France ont pu être mises en œuvre. Reprise des cours le 5 avril avec une seconde vacation qui accueille l'après-midi des enfants d'écoles détruites. Cela pose des difficultés, surtout au niveau des charges de l'école.

A la rentrée de septembre 2009, arrivée de Véronique CASIMIR qui a pris en charge les étudiants de 1ère année jusqu'à la reprise d'avril 2010.



Joël Gouy (à droite) et le nouveau bureau

**PREVISIONS CONSTRUCTIONS :**

Projet de l'achat du terrain du voisin (500m2) pour 30 000 euros. Le terrain actuel fait 2000 m2.

Un nouveau bâtiment (B3) est à l'étude :

RDC : un préau , une citerne et toilettes.

1er étage : restaurant scolaire avec cuisine.

2ème étage : 3 salles de classe.

Un dossier pour la Fondation de France est en cours d'élaboration, en collaboration avec AGIR Pour l'Enfant.

La séance a été levée vers 12h30 .

Alain Mennetrier

## Interview de Madame Chrisma, cantinière

Par Angeline Alabré et Dafcar Jeune, normaliennes de 3ème année, Rosa Bayard, Nadège Joseph et Barbara Charité, normaliennes de 2ème année.

1- Parlez-nous de vous.

Comme vous le savez déjà, je suis Madame Chrisma. Je suis mariée, j'ai deux enfants et je vis en famille.

2- Depuis combien de temps travaillez-vous pour le centre ?

Cà fait déjà un an que je travaille pour le centre.

3- Comment avez-vous intégré le centre ?

C'est une dame qui a ses enfants à l'école qui m'a référée ici. Et j'ai été bien reçue par Madame Gouy.

4- Pourquoi avez-vous fait choix du centre pour vendre ?

Premièrement le centre est près de chez moi. Deuxièmement, j'ai un coin de vente et je suis bien encadrée par le Directeur.

5- Quels sont les privilèges dont vous jouissez ?

Premièrement, j'ai été bien reçue ici, c'est un privilège. Deuxièmement, mon business marche bien, surtout avec l'abonnement aux sandwiches. Ensuite, Monsieur Gouy a mis un four\* à ma disposition pour mieux fonctionner.

6- Madame Chrisma, aimez-vous ce que vous faites ?

J'ai été élevée dans le commerce et je suis devenue une passionnée. Il faut dire que c'est dans mes veines (rires).

7- Vous entendez-vous bien avec tout le personnel du centre ?

Oui, je m'entends très bien avec tout le personnel.

8- Parlez-nous de votre bonne et de votre mauvaise expériences au centre ?

On organisait un séminaire à l'école et M. Gouy m'avait choisie comme cuisinière ; c'était très rentable. Cà a été une belle expérience.

Je n'ai pas eu de mauvaise expérience.

9- Pensez-vous rester définitivement travailler au centre ?

A mon avis oui, mais on n'est jamais sûr de rien.

10- Si vous aviez un dernier mot à dire, ce serait lequel ?

D'abord, je remercie M. et Mme Gouy de m'avoir donné la possibilité d'intégrer le centre. Je suis reconnaissante pour leur générosité sans oublier l'abonnement aux sandwiches pour les stagiaires et l'encadrement.

\* "four" signifie ici "gazinière"

Mme Chrisma travaille au Centre depuis la reprise après le séisme (en avril) pour mettre en oeuvre la décision de distribuer le sandwich aux étudiants. Elle est bien installée dans une petite "guérite" propre et spacieuse. En plus, elle vend des boissons, des plats chauds, du riz cuit etc... et les instits, le personnel, les maçons profitent aussi de ce service très utile.

# La situation au Centre Pédagogique AYITI EDUCATION octobre 2010

## L'Ecole Normale d'Instituteurs et Institutrices Ayiti Education (ENIAE) :

Les étudiants et étudiantes de 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> années ont repris les cours dès septembre, encadrés par Joël Gouy et Pierre Mensou, et par 5 professeurs vacataires qui interviennent dans différents domaines. A tour de rôle, ces étudiants sont également en stage actif de 2 semaines dans les classes de l'Ecole Jules Verne et dans 2 autres écoles de Port au Prince.

Les étudiants et étudiantes de 1<sup>ère</sup> année sont en cours de recrutement. Les épreuves de la 1<sup>ère</sup> session ont eu lieu le 22 octobre. 12 candidats ont été retenus (sur 30) et ont commencé leur formation le 3 novembre. Une autre session de recrutement est prévue le 19 novembre ; les candidats admis rejoindront ensuite leurs 12 camarades au plus vite. Il est possible qu'une 3<sup>ème</sup> session soit organisée, les universités ayant eu une année perturbée et écourtée à cause du séisme. Des candidats viendront sûrement se présenter jusqu'à Noël !

Ces nouveaux étudiants seront également encadrés par Joël Gouy et Pierre Mensou, et par les professeurs vacataires.

Les cours ont lieu de 8h à 13h30 (parfois jusqu'à 14h30 ou 15h selon les interventions des professeurs). A la pause de 10h, les étudiants peuvent prendre un sandwich bien garni distribué gratuitement (jusqu'à Noël, cf. décision du CA suite au séisme).

## L'Ecole d'Application « Jules Verne » :

Cette année, l'école compte 7 classes : PS, MS, GS, CP1, CP2, CE1, CE2. Le CM1 sera ouvert l'année prochaine, le CM2 dans 2 ans. Les cours ont lieu de 8h à 13h, avec 2 pauses. L'accueil est assuré à partir de 7h30 par 2 étudiants « de service ». A la pause de 9h45, les enfants sortent un repas de leur « boîte à lunch » ou, pour les plus « fortunés », achètent casse-croûte et boisson à la « dame » qui prépare les sandwiches des étudiants. Les institutrices et instituteurs bénéficient aussi du sandwich gratuit.



Les étudiants prenant leur repas-sandwich lors de la pause de 10h.



Une élève de petite section remplit sa case de "présence".

Voici l'organisation des classes :

- Petite Section : Mlle Régine - 38 élèves (Régine travaille ici depuis la création de l'école)
- Moyenne Section : Mlle Yolande - 35 élèves
- Grande Section : Mlle Wilda - 37 élèves
- CP1 : Mlle Margareth - 36 élèves
- CP2 : M. Andy - 24 élèves
- CE1 : Mlle Madrid - 25 élèves
- CE2 : M. Jean-Reynold - 23 élèves

## L'Ecole « Jules Verne 2 » :

Cette école a été ouverte après le séisme de janvier. Elle accueille des enfants dont les écoles ont été détruites ou fermées, ou dont les familles ont migré dans le quartier. Son financement (salaires et fournitures) est assuré par des aides externes, Ayiti Education mettant les locaux à disposition.

Elle compte 6 classes pour 180 élèves : PS, MS/GS, CP1, CP2, CE1, CE2/CM1

Les cours ont lieu de 13h30 à 17h30, avec 1 seule pause de 30 mn.

Certains enseignants sont les mêmes que ceux du matin. Ils acceptent ce double emploi pour « grossir » leurs modestes revenus.

Voici l'organisation des classes :

- PS : Mlle Yolande
- MS/GS : Mlle Wilda
- CP1 : M. Jean-Alex
- CP2 : M. Andy
- CE1 : M. Jean-Reynold
- CE2/CM1 : M. Emmanuel

Un bibliothécaire (instituteur dont l'école a été fermée après le séisme) complète l'équipe pédagogique.

Tous ces personnels, à l'exception des professeurs vacataires, sont des enseignants formés au CPAE.

Alain Colin

## Ayiti Education a son site !

Grâce à notre ami Jean-Loïc Chéné et à quelques membres de l'association, vous pourrez avoir désormais des nouvelles sur internet :

- des actions de l'association en France
- de celles de l'ONG en Haïti.

Vous pourrez également retrouver notre journal trimestriel et le télécharger.

Adresse du site : [www.ayiti-education.com](http://www.ayiti-education.com)

# Visites au centre

## Lundi 19 juillet :

- Hélène Hugot, ancienne élève du Lycée Français. Son père est un collègue. Elle a créé l'Association "Philosoph'Arts ". L'objectif est de conduire des séances associant philosophie et arts. Les CE2 de l'Ecole Jules Verne participeront au projet.

## Mardi 20 juillet :

- Claudine Lepage et Richard Yung, Sénateurs français. Ils se sont dit "impressionnés" par notre travail. Ils étaient accompagnés par Christophe Quentel, numéro 2 de l'Ambassade de France en Haïti.

## Mardi 21 septembre :

Avant de repartir pour Tokyo, M. Ischita est venu jeter un dernier coup d'œil au futur chantier que l'Ambassade du Japon va financer. Il s'agit du 1er étage du 2ème bâtiment, appelé B2.

## Du 25 septembre au 5 octobre :

- Guy Brault et Joël Legendre, de l'association Agir pour l'Enfant de Joué-lès-Tours. Rappelons que cette association amie parraine désormais près de 30 enfants de l'école. C'est aussi avec eux que nous venons de charger un conteneur de 60m<sup>3</sup> à destination d'Haïti.

## Du 17 au 22 octobre :

Farida Zekkari et Emeline Carment. Toutes deux animatrices de l'association Philosoph'arts, elles ont dirigé un stage de formation d'une semaine, dans une salle que nous avons mise à leur disposition. Ce stage était destiné aux futurs animateurs de leur projet.

## Du 19 octobre au 23 novembre :

Dominique et Alain Colin. Leur présence est précieuse tant dans les classes que dans le bricolage ou la réorganisation de la bibliothèque.

Joël Gouy

# Visite du Centre



Etudiants de 3ème année dans la grande salle au rez de chaussée.



La cuve à eau au 3ème qui sert de château d'eau. Elle est reliée à la citerne située sous le bâtiment. Celle-ci contient 150 m<sup>3</sup>. L'eau est recueillie sur les toits en terrasses au 3ème. Avant le cyclone Tomas, il a fallu faire venir 2 camions d'eau (10 m<sup>3</sup> l'un) car la citerne était à sec. On est pourtant en fin de saison des pluies. Depuis le passage de Tomas, elle est à nouveau approvisionnée mais pour combien de temps ? Beaucoup d'enfants, d'étudiants et de maçons en même temps ! Et le béton pour les fondations du bâtiment 2 en nécessite aussi.



Façade sud vue du fond de la cour.

Au 1er plan, les travaux de terrassement du bâtiment 2 (normes parasismiques)



Bât 1 vu côté ouest avec enfants du matin rassemblés avant d'entrer en classe.



Pignon ouest vu de la rue et façade nord le long de la rue. Ce bâtiment est quasiment terminé ; toutes les salles sont utilisées et pleines "comme un oeuf".



Sous le hall à disposition des enfants et des étudiants, eau de citerne filtrée et rafraîchie.

Cour de récréation. Les enfants jouent ici comme ailleurs mais ici les filles utilisent encore la grande corde à sauter.



# Utilisation des dons après le séisme

Joël Gouy, directeur du CPAE (Centre Pédagogique Ayiti Education, qui regroupe l'ENIAE et les 2 écoles Jules Verne), a transmis ce courrier aux nombreux donateurs suite au séisme.

*J'ai le plaisir de vous adresser ce compte-rendu financier relatif à l'utilisation qui a été faite des dons recueillis par notre association française Ayiti Education, après le séisme du 12 janvier 2010.*

*Ce désastre a mis en grandes difficultés économiques les familles de nos élèves. En conséquence, notre association française, qui finance le fonctionnement du CPAE, a pris des mesures exceptionnelles pour que ceux-ci évitent de perdre une année scolaire.*

*Depuis la reprise des cours, le 5 avril, nos effectifs ont bondi, notamment en raison de la création d'une 2ème vacation l'après-midi.*

**Tableau des effectifs :**

|                               | Avant le séisme | Maintenant |
|-------------------------------|-----------------|------------|
| Ecole Normale Ayiti Education | 85              | 90         |
| Ecole Jules Verne 1           | 169             | 187        |
| Ecole Jules Verne 2           | 0               | 167        |
| Total                         | 254             | 444        |

*L'effectif global a donc augmenté de  $444 - 254 = 190$ .*

*Dans le but de permettre à tous ces élèves de venir régulièrement à l'école, notre association française a décidé de prendre les mesures suivantes :*

*a - La non-perception des écolages*

*Elle concerne tous les élèves, tant normaliens qu'écoliers.*

*Avant le séisme, le montant de l'écolage était symbolique, au prix de 250 gourdes par mois, soit environ 5 euros/mois.*

*B - Les frais de transport*

*Le premier objectif de notre projet est de former des enseignant(e)s qualifié(e)s. En conséquence, ceux qui étaient dans l'impossibilité de payer leurs frais de déplacement ont été aidés.*

*C - Les frais de nourriture*

*Pour la même raison, chaque normalien a reçu un sandwich quotidien que l'association a dû déboursier pour ces 4 mois. Cette somme a été couverte par des dons divers : individus, associations, collectivités, établissements scolaires, comités d'entreprises...*

*Nota : les mesures B et C ont été prolongées jusqu'aux congés de Noël lors de notre AG du 29 août.*

*Coût de ces mesures exceptionnelles entre le 5 avril et la fin juillet 2010 :*

|                 | Ecolages non-perçus | Nourriture | Frais de transport | Total en gourdes | Total en euros |
|-----------------|---------------------|------------|--------------------|------------------|----------------|
| Avril           | 104 750             | 19 150     | 36 500             | 160 400          | 3 208          |
| Mai             | 111 000             | 20 175     | 29 000             | 160 175          | 3 203          |
| Juin            | 111 000             | 21 890     | 29 500             | 162 390          | 3 247          |
| Juillet         | 111 000             | 17 175     | 22 750             | 150 925          | 3 018          |
| Manque à gagner | 437 750             | 78 390     | 117 750            | 633 890          | 12 676         |

*Ces mesures ont donc coûté 12676 euros.*

*L'ouverture de l'école Jules Verne 2 a entraîné le recrutement de 5 enseignant(e)s et d'une ménagère. Les frais de fonctionnement de cette 2ème vacation se sont élevés précisément à 204 836 gd, soit environ 4 100 euros.*

*$12 676 + 4 100 = 16 776$*

*C'est donc une somme de 16 776 euros, non prévue dans le budget initial, que l'association a dû déboursier.*

*Cette somme a été couverte par des dons divers dont celui émanant de votre part.*

*Et l'avenir ?*

*On estime à 1 million le nombre de personnes qui vivent sous des tentes. Parmi elles, les familles de 35 de nos normaliens, soit plus du tiers de l'effectif.*

*La situation économique ne va pas évoluer avant longtemps, c'est sûr. Donc, nos élèves et nos normaliens auront encore besoin de notre association française.*

*Au nom de tous les normaliens et de tous les parents d'élèves du CPAE, je vous adresse leurs remerciements et leur reconnaissance, et vous prie d'agréer l'expression de ma haute considération.*

Joël Gouy

# MUSIQUE ET SOLIDARITÉ POUR HAÏTI

Quand des musiciens généreux et des bénévoles efficaces s'unissent.



La soirée « concert et pique-nique » organisée par le Hot-Club de l'Oie Rouge et l'Association Ayiti Education, au camping de Cheffes (Maine et Loire), a été un succès.

Sur proposition des musiciens du Hot-Club, l'Association Ayiti Education avait organisé le samedi 18 septembre une soirée de solidarité pour ses actions à Port au Prince, en Haïti. Près de 200 personnes ont répondu à l'invitation des organisateurs.

La partie musicale était assurée par le Hot-Club de l'Oie Rouge (jazz manouche) et leurs invités. Les spectateurs ont ainsi pu apprécier les « Même pas Peur » (jazz band de cuivres) et « Opus One » (saxo et guitare). Tous ces musiciens avaient fort bien préparé cette soirée. Ils ont régalié le public et livré une superbe prestation.

A la pause, chacun a sorti son pique-nique pour un excellent moment de convivialité avant une 2ème partie en musique sous les étoiles... A la fin, tout le monde « en redemandait » malgré la fraîcheur de la nuit. Mais l'ambiance était si chaleureuse !

A noter que tous ont joué bénévolement et ont même acquitté leur droit d'entrée, comme tous les autres spectateurs. Bravo !

Merci également au Comité des Fêtes de Cheffes qui a mis à disposition son matériel et ses compétences pour la réussite de cette soirée. Les sommes récoltées ont immédiatement et intégralement été reversées au trésorier de l'Association Ayiti Education. Elles serviront à poursuivre le travail de scolarisation et de formation pédagogique entrepris en Haïti depuis plus de 10 ans.

A renouveler ? Pourquoi pas ?

**Bravo et merci à tous, musiciens, bénévoles et spectateurs, pour cette belle soirée !**

Ayiti Education 49

## EXPOSITIONS PEINTRES SOLIDAIRES



Depuis le 22 mars 2010, date à laquelle a été lancé l'« Appel Aux Peintres Solidaires » une trentaine d'artistes, professionnels ou amateurs nous ont généreusement fait don d'une ou plusieurs de leurs œuvres. A ce jour, le nombre de tableaux donnés a atteint 90.

Les 10 et 11 avril, à Savenay dans le cadre de l'« Art Prend L'air », une première exposition a eu lieu grâce à l'accueil et à l'aide du peintre nantais Alberto Mino, de son épouse Anna et de leurs amis Georgette et Augusto Gerbaud. Ces derniers ont mis à notre disposition un hangar où Alberto Mino exposait ses œuvres et où nous avons pu montrer une trentaine de nos premières acquisitions.

Quatorze élèves d'Alberto Mino ont participé à son atelier de peinture en plein air dans le jardin et leur inscription a apporté 145 € pour Ayiti Education. La vente de tableaux a rapporté 460€. Les visiteurs se sont succédés, très nombreux pendant ces deux journées ensoleillées. Chez ce public amateur d'art, les « fers découpés » de l'artisanat haïtien ont remporté un grand succès. Le bilan définitif du week-end est de 981 €. Un grand merci donc à Alberto Mino et à ses amis !

En mai -juin, quelques œuvres de Claude Brilland, qui nous en a donné 12 et dont 5 sont vendues à ce jour, ont été exposées à la galerie "L'Epicerie d'Art" à Bouée. Merci à Martine Ruizaranda pour sa généreuse participation.

Les 16 et 17 octobre, au Cellier, en même temps que l'exposition annuelle de l'Atelier Artistique de la Forêt, s'est tenue notre deuxième exposition, dans la salle Prévert, contiguë à la salle Turner.

Nous remercions vivement les membres de l'association de La Forêt et sa présidente Gina CERNUSCO de nous avoir très aimablement accueillis et apporté leur aide.

80 tableaux ont pu être exposés et ont vu passer près de 200 visiteurs et acheteurs admiratifs. Ainsi, 15 tableaux ont pu être vendus pour une somme globale de 1 700 € !

L'artisanat haïtien a lui aussi trouvé acquéreurs pour 439 €. Notre dégustation d'Anjou Rouge et de Coteaux du Layon a suscité de nombreuses commandes, pour 331 €. Enfin, de nouvelles adhésions ont apporté 300 €.

Le bilan financier de ce week-end est donc un grand succès. Ces 2 770 € représentent le financement de plus d'un mois de fonctionnement ordinaire du Centre de formation et de l'école de Pétionville.

D'autres expositions se feront dans les prochains mois et il nous est désormais permis d'espérer que le même succès sera au rendez-vous.

Anita Hohn



## Trois semaines à Port au Prince

Cela fait maintenant trois semaines que nous sommes ici. Nous sommes quasiment « installés » et nous avons pris le rythme. Se lever à 5h45, « descendre » déjeuner à 6h10. Remonter se préparer à 6h30 pour être prêts à 7h. Du haut de notre terrasse » (3ème étage) nous apercevons dans la rue les premiers enfants qui sont là avant 7h.

Préparer les interventions du matin ou ranger ce qui reste de nos travaux de la veille, dialoguer avec Joël et Pierre pour savoir où nous serons les plus utiles, discuter avec Betty (qui arrive vers 7h.), accueillir à 7h30 les enfants, les étudiants, le personnel. Saluer et écouter les uns ou les autres, « houspiller » les retardataires, accompagner les plus petits...

Juste avant 8h, les élèves de l'école (sauf les petits de 3 ans) se rassemblent pour le lever du drapeau, comme dans toutes les écoles haïtiennes, en chantant un couplet de la « Dessalinienne ». Et à 8 heures, chaque groupe regagne sa salle derrière son maître ou sa maîtresse, encadré de 2 stagiaires par classe, dans un « ordre » tout relatif !

Les activités se déroulent comme partout jusqu'à 9h45, heure de la pause-repas. Les enfants sortent alors leur casse-croûte de leur boîte à lunch, tandis que les étudiants et les instituteurs prennent leur repas-sandwich autour des tables dressées à l'ombre des « nymes ». Nous en profitons pour monter au 1er étage nous désaltérer à l'appartement de Joël et croquer une banane. Appréciable !

Nouveau temps de travail jusqu'à la 2ème récréation. On a un peu de temps pour discuter avec les enseignants, préparer un atelier ou une intervention, répondre à des questions des normaliens.

A 13h, c'est la sortie. Les enfants attendent sagement assis qu'on vienne les chercher : qui une maman, qui un papa, qui une grand'mère, qui un grand frère ou une grande sœur... Et en même temps, les enfants « de l'après-midi » arrivent et vont s'asseoir sur le muret de pierres, à l'ombre des bougainvillées qui égaient la cour. Tout cela fait beaucoup de monde ! Et les étudiants sortent à 13h30 eux aussi !

C'est à ce moment-là que nous déjeunons avec Joël : pause appréciée et commentaires des activités de chacun autour du repas préparé par Aldani, l'employée de Joël.

L'après-midi, l'emploi du temps est plus varié : aller travailler encore dans les classes, s'offrir un petit temps de repos, se livrer à quelques travaux d'entretien, fabriquer du mobilier ou fixer des panneaux d'affichage, ou aller faire quelques courses ou démarches à Pétionville. Et ce n'est pas forcément cela le moins fatigant !

Les élèves de l'après-midi sortent à 17h30, alors que la nuit est déjà tombée. C'est encore une fourmilière colorée qui s'agite au portail et dans la rue. Les derniers élèves partent à 18h ou plus...

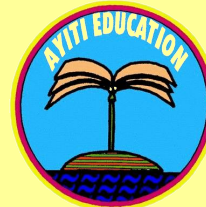
Nous dînons généralement tôt, vers 18h15. Et chacun retourne travailler : Joël au bureau, Dominique à la bibliothèque, Alain dans les réserves et les stocks de fournitures. C'est aussi le moment d'ouvrir la messagerie et d'envoyer des mails : et cela peut prendre beaucoup de temps ! Bref, on ne s'ennuie pas et on n'a pas de temps pour regarder la télé !

Vers 21h, la douche (froide) au 1er étage est bien appréciée.

Bonne nuit à tous...

Dominique et Alain Colin

## AYITI EDUCATION BULLETIN D'ADHESION



Je soussigné : .....

Je soussignée : .....

Adresse : .....

.....

E-mail : .....

Signature :

déclare(nt) adhérer à l'association Ayiti Education et verser annuellement au moins 20 euros.  
(cette somme permet de recevoir l'abonnement à nos trois bulletins annuels.)

*Depuis 2006, le taux de la réduction d'impôt accordée au titre des dons des particuliers à des organismes d'intérêt général est porté à 66%.*

Bulletin à renvoyer accompagné d'un chèque à l'ordre d'Ayiti Education au trésorier (voir adresse ci-dessous).

## A nos adhérents et lecteurs :

Pour des raisons d'économie, le journal « Ayiti Education » est en grande partie envoyée par internet. Si vous possédez une adresse de messagerie, merci de nous la communiquer à [Ayiti.Education@free.fr](mailto:Ayiti.Education@free.fr)

Notre journal peut être consulté et chargé sur notre site : [www.ayiti-education.com](http://www.ayiti-education.com)

Adresse du trésorier : AYITI EDUCATION chez M. Paul Gouy Appt A21 Parc de Juliette  
319 Avenue du Général d'armée Jean Calliès 83600 FREJUS



[gouy\\_p@yahoo.fr](mailto:gouy_p@yahoo.fr)